

2. РАЗБОЛЯЛА СЕ ДРАГАНА

ПЕСЕН ОТ ПАНАГОРСКО

Широко, свободно (♩ = 50) — Largo

I и II гл.



Всички

и...



III гл.



- * Драгано! Разболяла се Драгана
- * Драгацо! на връх на Стара-планина.
- * Драгано! Там дек Драгана лежала
- * Драгано! студена вода течала
- * Драгано! От там войводи минаха.
- * Драгано! Всичките миром минаха,
- * Драгано! сал последният войвода,
- * Драгано! сал той си миром не мина,
- * Драгано! най при Драгана отиде
- * Драгано! и на Драгана думаше:
- * Драгано! „Помниш ли, моме, знаеш ли,
- * Драгано! кога бях у вас ратайче
- * Драгано! люта ме треска затресе,
- * Драгано! та ми устата горяха,
- * Драгано! и аз ти вода поисках.
- * Драгано! А ти бе хляба месила,
- * Драгано! бели си ръце измила,
- * Драгано! та ми водата подаде,
- * Драгано! водата от ръцете си.
- * Драгано! Я кажи, море, я кажи
- * Драгано! що да ти сторя, направя —
- * Драгано! глава ли да ти отрежа
- * Драгано! ил да ти живот подаря.“

Забележка: От песента се изпълняват отбелязаните със звездички три стиха или най-много до линията.

2. DRAGANA FELL ILL — Résumé

A *haldouk* finds the daughter of his master in the mountains; she is ill and alone. She has insulted him in the past and he asks her how he should treat her now.

2. LE MALHEUR DE DRAGANA — Résumé

— Tu es malade et seule, perdue dans la forêt — dit un *haldouk* à la fille de son ancien maître, qui l'avait tant humilié. Maintenant, dis-moi ce que je dois faire de toi!..